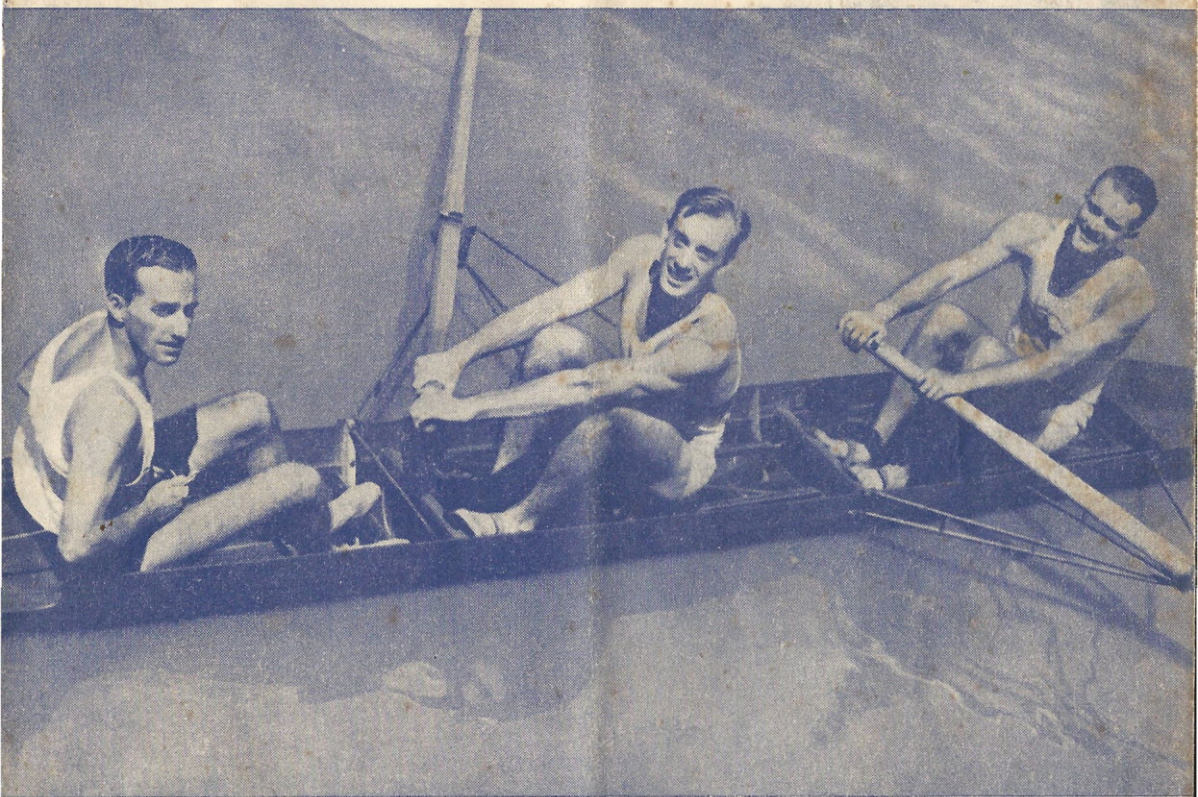


Federação Aquática do Rio Grande do Sul

Campeã Nacional do Remo fundada em 30 de Outubro de 1911

34.^a Regata dos Campeonatos do Rio Gr. do Sul



*O esporte náutico gaúcho aos glorióssos campeões
brasileiros e sulamericanos*

Paulo Diebold, Percio Zancani e Arlindo Cabral.

25 de abril de 1948

RAIA DOS NAVEGANTES — PORTO ALEGRE

00159

MENS SANA IN CORPORE SANO

Federação Aquática do Rio Gr. do Sul

(EX-LIGA NAUTICA RIO GRANDENSE)

Fundada em 30 de Outubro de 1911

CAMPEÃ BRASILEIRA DE REMO

FILIADA A CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE DESPORTOS

Vencedora dos seguintes campeonatos:

SUL AMERICANOS: (representando a Confederação Brasileira de Desportos)

REMO

single skiff de 1935
eight de 1935
four c. t. de 1940
pair oar s. t. 1948
pair oar c. t. 1948

NACIONAES

Remadores de 1918 e 1924
Four c. t. de 1933, 1935, 1938, 1945
Single skiff, de 1934, 1935, 1940
Eight de 1935, 1936
Four s. t. de 1939, 1940
Pair oar s. t. 1948
Pair oar c. t. 1948

NATAÇÃO

200 metros, nado de peito, feminino de 1936
100 metros, nado livre, de 1937
200 metros, nado livre, de 1937
50 metros, nado de peito, infantil, de 1939
100 metros, nado de peito, infantil, de 1939
50 metros, nado de costas, infantil, de 1939
100 metros, nado de costas, infantil, de 1939
50 metros, nado de peito, petizes, 1943
50 metros, nado de peito, infantil, 1943
400 metros, nado livre, aspirantes, 1943
50 metros, nado de peito, pet. 1944
100 metros, nado de peito, juv. 1944
100 metros, nado de peito, juv. 1945

Séde : Andradas 1443 - 2.º andar — Tel. 4214 — End. tel.: NAUTICA
Caixa Postal 165



DIREÇÃO GERAL:

Presidente	Maj. Darcí Vignoli
Filmador oficial	Edgar G. Eifler
Árbitro	Túlio de Rose
Juizes de raia e saída	João C. Wallau F.º, Pedro Licht
Juizes de chegada	Valter Stosch — Arnaldo Bernardi — Artur Schiehl — Generoso Alves Fer- reira — João Brusamolin — Ivo Becker — Helio Assis
Médico oficial	Dr. Raul Seibel

Federação Aquática do Rio Grande do Sul

Diretoria (1947—1948)

Presidente	Major Darci Vignoli	1.º secretário	Gomercindo Juliano
1.º vice-presidente .	Edgar G. Eifler	2.º secretário	Augusto Schmidt
2.º vice-presidente .	Edgar Lanzer	Tesoureiro	Generoso Alves Ferreira
Secretário técnico . .	Tulio de Rose	2.º tesoureiro	Helio Assis
Conselho Fiscal .	João C. Wallau Filho — João Nilo Brusamolin — André Serrano	Arquivista	João Martins F.º

DELEGAÇÕES DOS CLUBS FILIADOS

Club de Regatas Guaíba Porto Alegre, Edgar Lanzer	21—11—1888
Gremio de Regatas Almirante Tamandaré, Arnaldo Bernardi	16— 2—1903
Club de Regatas Almirante Barroso, Augusto Schmidt	26— 2—1905
Gremio Nautico União, Guilherme Kersten	1— 4—1906
Clube de Regatas Duque de Caxias, João Nilo Brusamolin	9— 2—1908
Club de Regatas Vasco da Gama, José da Costa Dias	28— 1—1917
Gremio Nautico Gaucho, Bayard Cavalhos	7— 4—1929

*

FILIADOS SUPLEMENTARES

Club de Regatas Rio Grande (Rio Grande)	28— 8—1897
Gremio Nautico Almirante Barroso (Rio Grande)	27— 6—1909
Club Natação e Regatas Pelotense (Pelotas)	28—11—1914
Club Nautico Gaucho (Pelotas)	20— 1—1932
Club de Regatas Almirante Abreu (São Lourenço)	20— 3—1930
Club de Regatas Cruzeiro do Sul (Montenegro)	26— 2—1932
Praia Club (Caí)	17— 3—1936
Gremio Nautico Tamandaré (Cachoeira)	18— 2—1936
Gremio Nautico Farroupilha	17— 1—1938

*

DELEGADOS

Rio de Janeiro	: Gastão Wolff
Rio Grande	: Iporan Pêgas
Pelotas	: Rui Bopp Tschafon
Cachoeira	: Delcassé Bastos
Montenegro	: Dr. Alcides Chagas de Carvalho
Montevideo	: José M. Antuña
Buenos Aires	: José M. Spallarossa

Federação Aquática do Rio Grande do Sul

FUNDADA EM 30 DE OUTUBRO DE 1911

Presidente honorários

Dr. José Montauray de Aguiar Leitão	Dr. José Loureiro da Silva
Frederico Carlos Gerlach	Edgar G. Eifler
Dr. Hugo Berta	Tálio de Rose
Dr. Oscar Dias Campos	Ten.-Cel. Ernesto Dorneles
Dr. José Antonio Flores da Cunha	José da Costa Dias
Major Alberto Bins	Edgar Lanzer
Ministro Artur de Souza Costa	Ministro Adrcaldo Mesquita da Costa
Major Darci Vignoli	General do Exército Cesar Obino
Gal. Osvaldo Cordeiro de Farias	Guilherme Melecchi

Membros honorários

Artur Schiehl	Empresa Café Nacional	José M. Antuñá
Arquimedes Fortini	Emilio Kaminski, dr.	Juan Gabarda
Arnaldo Bernardi	Eduardo Hennon	Luiz Pinto Chaves Barcelos
Augusto Schmidt	Enrique Bugallo	Leonardo Krug
Alberto Campos	Francisco de L. Truda, dr. †	Luiz Battle Berres, dr.
Alvaro Vargas Pereira	Francisco A. Maciel, dr.	Luiz Debali
Arquimimo M. de Souza	Guilherme Kersten	Miguel Madero, dr.
Adalberto Aranha, dr. †	Gastão Wolf	Napoleão Guimarães, cel.
Aguinaldo Fernandes, dr.	Guilherme Melecchi	Newton Silveira Neto
Agustin Motta	Generoso Alves Ferreira	Neison Mallemont Rebello
Alejandro Show, dr.	Onofre de Lima, Gal.	Oscar Tollens, dr. †
Anor B. Maciel, dr.	Henrique Huber	Odiño Denys, general
Carlos Soares Bento	Heraclides Cezimbra	Renato Pacheco, dr.
Carlos Druweg †	Ildefonso S. Lopes, dr. †	Ricardo Santini
Carlos S. Arnt	Ivo Becker	Rivadavia C. Meyer, dr.
Clube de Reg. Guanabara	Iporam Pegas	Rafael Guaspari
Cyro Aranha, dr.	José da Costa Dias	Reinaldo Mensch
Darci Vignoli, major	João C. Wallau Filho	Sociedade Sul R. Grandense
Delcassé Bastos da Rosa	José Gonçalves Nogueira	Saturnino Vanzelotti
Edgar Lanzer	J. J. Reinaldo Müller †	Tulio de Rose
Edgar G. Eifler	José C. Pimentel Duarte, dr.	Valter Funck
Emílio Lucio Esteves, gal. †	José M. Spalarossa	Valter Stosch
Eduardo de Rose	José Gowa	Zeno Marques de Souza Zie-
Edmundo Arnt, cel. †	José M. Velerino Veracierto	linski, major

Amadores laureados

Artur Fortes †	Dino Damiani, dr. †	Helmut Glimm	Oscar B. dos Santos
Arnaldo Gaelzer	Domingos Fava	Heinz Schulz	Oscar Franzen
Antonio U. Ventura	Edmundo Radomski	João de Lorenzi	Oswaldo Tomazoni
Albano Heberle	Ernesto Sauter	José Carminatti	Oswaldo Silveira
Alfredo de Boer	Edmundo Deuner	João Batista da	Origenes Oliveira
Arno Collin	Edu Las Casas	Silva F.º	Paulo Carvalho
Armando v. Reisswitz	Erni Schiebelbein	João de Souza	Percio Zancani
Armindo Colin Neto	Frederico Heit	Joaquim Silveira F.º	Paulo Diebold
Alfredo V. Petzhold	Frederico Tadewald	Luiz Capelli	Reinaldo Leipelt
Arno A. Ely	Frederico Richter	Lauro Franzen	Roberto B. Bastos
Arno Franzen	Francisca Sisson	Lauro Heberle	Renate Roemmler
Arnaldo Sisson	Gregorio Pineda	Lauro Jacobs	Raul Ebner
Arnaldo Heberle	Fred.º G. Tadewald	Lourival Silveira	Saturnino Vanzelotti
Adolfo Pasqualini	Frederico Richter	Luiz Rowinski	Valter Silva
Aldo Campos	Francisca Sisson	Manuel Silveira	Valdemar Pillmann
Arlindo Cabral	Germano Dreschler	Marli Zielinski	Valdemar F. Cunha
Bratus P. Nessi, dr.	Guilherme Schwarz	Manoel Amorim	Valdomiro Heberle
Carlos Dutra Melo	Hugo Teichmann	Maximo Fava	Vera Schuck
Carlos Chiapetti	Hugo Baumann	Nilo A. Franzen	Vespasiano Santos
Celia Azambuja	Henrique Kranen F.º	Oscar Teichmann S.º †	Zaida Sisson

1.º páreo, às 8 horas

CÂMARA DOS VEREADORES

(antigo Conselho Municipal)

Gigs a 4 remos — 1000 metros — Classe Novísimos

Prova instituída em 1915

Vencedores:

1915 — Tamandaré, 3'38"4/5	1931 — G.P.A., 4'20"
1916 — Barroso, 4'	1932 — Barroso, 3'41"
1917 — Pelotense, 3'58"2/5	1933 — União, 3'32"
1918 — Tamandaré, 3'33"	1934 — Barroso, 3'33"
1919 — Barroso, 3'35"2/5	1935 — Barroso, 3'45"
1920 — Barroso, 3'51"2/5	1936 — União, 3'37"
1921 — Barroso, 3'51"	1937 — Vasco, 3'54"
1922 — Barroso, 3'48"	1938 — Barroso, 4'07"
1923 — União, 3'46"	1939 — União, 3'43"
1924 — União, 3'45"	1940 — Barroso, 3'39"05
1925 — União, 3'59"	1941 — Tamandaré (Cachoeira), 3'45"
1926 — União, 3'46"	1942 — Tamandaré, 3'50"
1927 — Vasco, 4'01"	1943 — G.P.A., 3'43'2
1928 — Duque de Caxias, 3'51"	1944 — Tamandaré (Cachoeira), 3'49"
1929 — G.P.A., 3'47"	1945 — G.P.A., 3'43"
1930 — União, 3'51"	1946 — G.P.A., 3'45"
	1947 — Vasco, 3'58"

Balisa 1 — UNIÃO "B"

gig Beatriz

Hugo Karnas

Antonio Mostardeiro

Djalmar Fernandes

Iracino Kozachenko, voga

Valdemar Bittencourt, timoneiro

Balisa 2 — GPA

gig Traira

Jalmar da Silva

Romeu Paliosa

José Segalla

Paulo Jung, voga

Eduardo Jung, timoneiro

Balisa 3 — UNIÃO "A"

gig Fabiola

Olivio Fonseca

Luiz Treiquer

Antonio Candido

Gilfredo Conzatti, voga

Otavio Santos Rocha, timoneiro

Balisa 4 — GAÚCHO

gig Vaqueano

Ney Endres

Olinto Marques

José Heinzelmann

Rubem B. de Carvalho, voga

Armando de Carvalho, tim.

Balisa 5 — VASCO

gig Cai

Alcides Schmidt

José Carvalho

Ari Kern

José Canizio Schmtz, voga

João Krause, timoneiro

Balisa 6 — BARROSO

gig Maranhão

Augusto Souza

Elmar Wuerch

Pedro Stefaniak

Rodolfo Schultz, voga

Valdemar Cunha, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

2.º páreo, às 8.15 horas

AUTOMÓVEIS CITROEN

Gigs a 4 remos — 1000 metros — Estreantes

Prova instituída pela firma representante

Balisa 1 — UNIÃO

gig Maria
Juarez Fernandes
Luiz Dann
João Meyer
Oswaldo Bernal, voga
Lotario Timm, timoneiro

Balisa 2 — GAÚCHO

gig Redomão
Alceu Cossio
João dos Santos
Artur Souza
Gentil Vargas, voga
Armando Santos, timoneiro

Balisa 3 — BARROSO

gig Parnaíba
José Visconti
Henri Fontana
Carlos Flores
Marjan Sopol, voga
Assiz Pierucini, timoneiro

Balisa 4 — VASCO

gig Cai
Alcides Schmidt
José Carvalho
Ari Kern
José Schmitz, voga
João Krause, timoneiro

Vencedor:..... **Tempo:**.....

2.º lugar:..... **3.º lugar:**..... **4.º lugar:**.....

3.º páreo — às 8.30 horas

ESTÍMULO JULIO RUBBO

Gigs a 4 remos — 1000 metros — Classe Principiantes

Instituído em 1923 pela família do saudoso campeão de 1921

Vencedores:

1923 — União, 4	1935 — Duque de Caxias, 3'52"
1924 — União, 4'2"	1936 — Barroso, 4'5"
1925 — União, 4'13"	1937 — Vasco, 4'14"
1926 — União, 4'2"	1938 — Barroso, 4'06"
1927 — Vasco, 4'10"	1939 — Duque de Caxias, 3'43"
1928 — Barroso, 4'	1940 — Tamandaré (Cachoeira), 3'35"8
1929 — Vasco, 4'3"	1941 — Vasco, 3'48"
1930 — Vasco, 4'1"	1942 — União, 3'51"
1931 — P. Alegre, 4'22"	1943 — Duque de Caxias, 3'55"6
1932 — Barroso, 3'52"	1944 — Vasco, 3'57"
1933 — Barroso, 3'53	1945 — União, 3'53"
1934 — Duque de Caxias, 3'53"	1946 — G.P.A., 3'48"
1947 — União, 3'58"5	

Balisa 1 — DUQUE DE CAXIAS

gig Pasqual Truda
João Friedl Filho
Pedro Cupini
Sebastião Quadros
Romeu Martins, voga
Dalton Nectoux, timoneiro

Balisa 2 — TAMANDARÉ, Cach.

gig Tulio de Rose
Saul Guardiola
Ingo Preuss
Derly Kuleiss
Rudi Trisca, voga
Delcassé Bastos, timoneiro

Balisa 3 — GPA "B"

gig FARGS

Edgardo Cimino
João Costa
Valter Nonnig
Oscar Swoboda, voga
Eduardo Jung, timoneiro

Balisa 4 — TAMANDARÉ

gig Tijuca

Vilson Garcia
Adalberto Matte
José Rodrigues F.º
Silvio Kara, voga
Luiz Waskow, timoneiro

Balisa 5 — VASCO

gig Camaquã

Rubem Müller
Wolmer Silva
João Kowalski
Oscar Ritter, voga
Dante Airoidi, timoneiro

Balisa 6 — GPA "A"

gig Edgar Lanzer

Alberto Angelo
Regis Baldino
Mozart Guterres
Mario Rigato, voga
Peronilio Batista, timoneiro

Balisa 7 — UNIÃO "B"

gig Beatriz

Hugo Karnas
Antonio Mostardeiro
Djalmar Fernandes
Iracimo Kozechenco, voga
Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 8 — BARROSO "B"

gig 11 de Junho

Luir Antunes
Aroldo Mergel
Walter Karl
Henrique Fusquini, voga
Carlos Vitorino S.º, timoneiro

Balisa 9 — GAÚCHO

gig Vaqueano

Tasso Maciel
Silvio Santos
Enerino Daitz
Leonardo Viafore, voga
Armando Carvalho, tim.

Balisa 10 — UNIÃO "A"

gig Fabiola

Olavo Biehl
Lon Menezes
Gunther Hannes
Edú de Deus, voga
Lamberto Losekann, tim.

Balisa 11 — BARROSO

gig Iguatemi

Helio Pachalsky
Thealmo Burgel
Alberto dos Santos
Guilherme Mertens, voga
Olimpio Lenz, timoneiro

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

4.º páreo, às 8,45 horas

MÁQUINAS ELNA

Double skiffs — 1000 metros — Veteranos
Prêmio instituído pelos representantes

Balisa 2 — GPA

barco GPA

Alfredo Strehlau

Severo Dias Laranjeira

Balisa 4 — UNIÃO

barco Judite

Pedro Maieski

Alfredo Petzhold

Balisa 6 — BARROSO

barco Beberibe

João de Souza

Raul Eiras

Vencedor: Tempo:

2.º lugar: 3.º lugar: 4.º lugar:

5.º páreo, às 9 horas

CAIXA ECONÔMICA DO RIO GRANDE DO SUL

Clinker four — 1000 metros — Novísimos

Vencedores:

1940 — Duque de Caxias, 3'51"

1941 — Vasco, 3'48"

1942 — Vasco, 3'38"

1943 — G.P.A., 3'46"

1944 — União, 3'40"5

1945 — G.P.A., 3'49"

1946 — G.P.A., 3'48"

1947 — Duque de Caxias, 3'54"

Balisa 1 — UNIÃO

barco Adilia

Amaro Ferreira

Gerson Almada

Valdemar Bittencourt

Zalmir Lima, voga

Lotario Timm, timoneiro

Balisa 3 — BARROSO

barco Ipiranga

Augusto de Souza

Elmar Wuerch

Pedro Stefaniack

Rodolfo Schulz, voga

Adolfo Oliveira, tim.

Balisa 2 — DUQUE DE CAXIAS

barco Daltro Filho

Romeu Monego

Elegario Grunski

Conrado Tatsch

José Flack Filho, voga

Otávio Lima, tim.

Balisa 4 — GPA

barco Sirio

Oswaldo Klein

Romeu Paliosa

Geraldo Jung

Paulo Jung, voga

Eduardo Jung, tim.

Balisa 5 — TAMANDARÉ, Cach.

barco Helga

Rui Nabinger

Ilo Hausen

Ivo Hausen

Felisbino Carlesso, voga

Ciro Guardiola, tim.

Vencedor: Tempo:

2.º lugar: 3.º lugar: 4.º lugar:

6.º páreo, às 9.15 horas

GREMIO NÁUTICO GAÚCHO

Gigs four — 1000 metros — Principiantes

Premio instituido pelo filiado homenageado em 1948, que caberá ao clube vitorioso em três vezes consecutivas ou cinco intercaladas.

Balisa 1 — GAÚCHO

gig Vaqueano

Hugo Sanches
Paulo Lobato
Decio La Porta
Almiro Oliveira, voga
Manoel Sanchez, tim.

Balisa 2 — VASCO

gig Camaquã

Guido Schiefelbein
Elisio Alabarco
Rubem Müller
Volmer Silva, voga
Dane Airoidi, tim.

Balisa 3 — UNIÃO

barco Fabiola

Olavo Biehl
Lon Menezes
Gunther Hennes
Edú Dedeus, voga
Lamberto Losekann, tim.

Balisa 4 — TAMANDARÉ, Cach.

gig Tulio de Rose

Saul Guardiola
Igo Preuss
Derly Kuleis
Rudi Triska, voga
Delcassé Bastos, tim.

Balisa 5 — TAMANDARÉ

gig Tijuca

Wilson Garcia
Adalberto Matte
José Rodrigues F.º
Silvio Kara, voga
Luiz Waskow, tim.

Balisa 6 — GPA

gig FARGS

Edgardo Cimino
João Costa
Walter Nonnig
Oscar Swoboda, voga
Eduardo Jung, tim.

Balisa 7 — BARROSO

gig Iguatemí

Helio Pachalski
Thealmo Burgel
Alberto Santos
Guilherme Mertens, voga
Olimpio Lenz, tim.

Balisa 8 — DUQUE DE CAXIAS

gig Saldanha da Gama

João Scalamoto
Gabriel Araujo
Rasile Giovanoni
Acelino Pereira Neto, voga
Olegario Silveira, tim.

Vencedor: **Tempo:**.....

2.º lugar:..... **3.º lugar:**..... **4.º lugar:**.....

7.º páreo, às 9.30 horas

34.º CAMPEONATO DE FOUR COM TIMONEIRO

Artístico prêmio móvel oferecido pelo Banco da Província do R. G. do Sul.
Histórico: Esta prova foi instituída em 1915, com a denominação de Campeonato de Remadores do Rio Grande do Sul, para seniors, em gigs a 4 remos, na distância de 2.000 metros.

Em 1922 passou a ser disputada em out-riggers a 4 remos, sendo facultado o uso de gigs aos filiados, que ainda não haviam adquirido barcos desse tipo, sendo que, de 1924 em diante, essa prova foi por todos disputada em barcos livre.

Foram vencedores desse Campeonato os seguintes Filiados:

1915 — Barroso, 8'21"	1931 — G.P.A., 7'19"
1916 — Tamandaré, 8'47"	1932 — Barroso, 7'47"
1917 — Tamandaré, 7'42"	1933 — Barroso, 7'31"
1918 — Tamandaré, 7'12"	1934 — G.P.A., 7'55"
1919 — Tamandaré, 8'15"	1935 — União, 7'25"
1920 — Tamandaré, 7'41"	1936 — Barroso, 8'4"
1921 — Barroso, 8'15"	1937 — União, 8'24"
1922 — Tamandaré, 8'	1938 — Barroso, 8'17"
1923 — Tamandaré, 7'47"	1939 — Barroso, 7'42"
1924 — Duque de Caxias, 8'8"	1940 — Barroso, 7'29"
1925 — Duque de Caxias, 7'35"	1941 — Barroso, 7'22"
1926 — Duque de Caxias, 7'40"	1942 — G.P.A., 7'16"
1927 — Barroso, 8'10"	1943 — Barroso, 7'25"5
1928 — Duque de Caxias, 7'15"	1944 — Barroso, 7'26"
1929 — Barroso, 7'27"	1945 — Barroso, 7'26"
1930 — G.P.A., 7'31"	1946 — Barroso, 7'29"
1947 — Barroso, 7'37"	

Balisa 1 — GPA

barco Cruzeiro do Sul

Fritz Reuter
Haroldo Pfeuffer
Ewaldo Losekann
Helio Thormann, voga
Arlindo Cabral, tim.

Balisa 2 — GAÚCHO, Pelotas

barco Tem. Julio

Edmundo Leitzke
Antonio Martineli
João Martineli
Nei Martineli, voga
Aquilés Bardou, tim.

Balisa 3 — VASCO

barco Tocantins

Aldo Campos
Origenes Oliveira
Raul Ebner
Erni Schiefelbein, voga
Gregorio Pineda, tim.

Balisa 4 — TAMANDARÉ, Cach.

barco Porto Alegre

Rui Nabinger
Ilo Hausen
Ivo Hausen
Felisbino Carlesso, voga
Ciro Guardiola, tim.

Balisa 5 — UNIÃO

barco Lucia

Olavo Biehl
Lon Menezes
Nelson Teichmann
Valter Silva, vogar
Lamberto Losekann, tim.

Balisa 6 — GAÚCHO

barco Rio de Janeiro

Ney Endres
Olinto Marques
José Heinzelmann
Rubem B. de Carvalho, vogar
Armando Oliveira, tim.

Balisa 7 — BARROSO

barco Cordeiro de Farias

Luiz Rowinski
Edmundo Luett
Arnaldo Heberle
Adolfo Pasqualini, vogar
Valdemar Cunha, itm.

Vencedor: Tempo:

2.º lugar: 3.º lugar: 4.º lugar:

8.º páreo, às 9.50 horas

12.º CAMPEONATO DE PAIR OAR SEM TIMONEIRO

2.000 metros — Classe aberta

Artístico prêmio denominado "Champagne Peterlongo"

1937 — Vasco, 9'15"	1942 — União, 7'54"
1938 — Vasco, 8'27"	1943 — União, 8'12"6
1939 — Barroso, 8'55"	1944 — G.P.A., 8'
1940 — Barroso, 7'22"	1945 — Barroso, 7'38"
1941 — União, 7'56"	1946 — G.P.A., 8'23"
1947 — G.P.A., 8'16"	

Balisa 2 — GPA

barco Gaivota

Paulo Diebold
Percio Zancani

Balisa 3 — BARROSO

barco Gomensoro

Valdomiro Heberle
Lauro Heberle

Balisa 4 — UNIÃO

barco Taura

Valdemar Bitencourt
Zalmir Lima

Balisa 5 — VASCO

barco Iguassú

Claudio G. Sperb
João Adão Sperb

Vencedor: Tempo:

2.º lugar: 3.º lugar: 4.º lugar:

9.º páreo — às 10,10 horas

24.º CAMPEONATO DE SINGLE SCULL

2.000 metros — Classe aberta

Artístico prêmio móvel instituído pela Joalheria Foernges Irmãos.
Histórico: Esta prova foi instituída em 1915, sendo denominada: Campeonato do Remador, para a classe de Seniors. Em 1931 passou a ter a denominação atual, tendo sua classe também sido alterada, passando a ser para

CLASSE ABERTA .

1925 — Hugo Gütschow, G.P.A., 8'27"	1935 — Norberto Dick, Barroso, 8'24"
1926 — Hugo Baumann, Barroso, 9'25"	1936 — Frederico Richter, Tamand., 9'26"
1927 — Hugo Baumann, Barroso, 8'45"	1937 — Helmuth Glimm, G.P.A., 9'55"
1928 — Hugo Baumann, Barroso, 7'35"	1939 — Helmuth Glimm, G.P.A., 8'23"
1929 — Hugo Baumann, Barroso, 7'44"	1940 — Arnaldo Hebrele, Barroso, 7'47"
1930 — Não realizado devido o movimento revolucionário.	1941 — Arnaldo Heberle, Barroso, 5'59"
1931 — Hugo Baumann, Barroso, 8'3"	1942 — Carlos Chiapetti, Barroso, 8'59"
1932 — Hugo Baumann, Barroso, 8'15"	1943 — Carlos Chiapetti, Barroso, 8'27"
1933 — Frederico Richter, Tamand., 8'34"	1944 — Severo Dias Lorangeira, Vasco, 8'6"
1934 — Frederico Richter, Tamand., 7'50"	1945 — Heinz Schulz, G.P.A., 8'3"
	1946 — Heinz Schulz, 8'19"
	1947 — Heinz Schulz, G.P.A., 8'39"

Balisa 2 — GPA
barco Dourado
Heinz Schulz

Balisa 3 — VASCO
barco Sado
Mariano Gaiieski

Balisa 4 — BARROSO
barco Belmonte
René Collin

Balisa 5 — PELOTENSE
barco N. N.
Manoel Mascarenhas

Balisa 6 — UNIÃO
barco Lisia
João Batista da Silva Filho

Vencedor: Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

10.º páreo, às 10,30 horas

17.º CAMPEONATO DE PAIR-OAR C/TIMONEIRO

2.000 metros — Classe aberta

Artístico prêmio móvel, oferecido pelo Banco Nacional do Comércio.

Histórico: Esta prova foi instituída em 1931, nos moldes atuais, tendo tido como vencedores os seguintes Filiaços:

1931 — Barroso, 8'21"	1939 — Barroso, 8'35"
1932 — União, 9'05"	1940 — Barroso, 7'55"5
1933 — Barroso, 8'40"	1941 — Barroso, 8'59"
1934 — Barroso, 8'35"	1942 — Vasco, 8'12"
1935 — Barroso, 8'32"	1943 — Vasco, 8'43"
1936 — G.P.A., 8'36"	1944 — Barroso, 8'45"
1937 — Barroso, 9'35"	1945 — Barroso, 8'28"
1938 — G.P.A., 9'33"	1946 — Barroso, 8'46"
1947 — G.P.A., 8'43"	

Balisa 1 — GPA

barco Tainha

Paulo Diebold

Percio Zancani, voga

Arlindo Cabral, tim.

Balisa 2 — UNIÃO

barco Gaúcho

Guenther Annes

Luiz Treiguer, voga

Lotario Timm, timoneiro

Balisa 3 — BARROSO

barco Pernambuco

Henrique Krolikowski

Carlos Chiapetti, voga

Valdemar Cunha, tim.

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

11.º páreo. às 10,50 horas

9.º CAMPEONATO DE FOUR S/TIMONEIRO

2.000 metros — Classe aberta

Artístico prêmio móvel, oferecido pelo Snr. Luiz Alves de Castro. Esta prova foi instituída, nos moldes atuais, em 1939.

1939 — Duque de Caxias, 7'18"

1940 — Barroso, 6'52"

1941 — Duque de Caxias, 6'52"

1942 — Duque de Caxias, 7'19"

1943 — Barroso, 7'25"

1944 — Barroso, 7'32"

1945 — Barroso, 7'31"

1946 — Barroso, 7'32"

1947 — Barroso, 7'32"

Balisa 2 — GPA

barco Biguá

Jalmar Silva

Pedro Jung Filho

José Segalla

Severo Dias Laranjeira

Balisa 3 — UNIÃO

barco Correio do Povo

Olavo Biehl

Lon Menezes

Gunther Hannes

Edú de Deus

Balisa 4 — DUQUE DE CAXIAS

barco Irmãos Silveira

Romeu Monego

Elegario Gruski

Conrado Tatsch

José Flach Filho

Balisa 5 — VASCO

barco Pioneiro

José Reichel

Arno Fuhrmann

Miguel Petroluck

Aldo Coimbra

Balisa 6 — BARROSO

barco Araguari

Albano Heberle

Edmundo Luett

Arnaldo Heberle

Adolfo Pasqualini

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

12.º páreo, às 11,10 horas

17.º CAMPEONATO DE DOUBLE SKIFFS

2.000 metros

Artístico prêmio móvel, oferecido pelo Banco Francês e Italiano

Histórico: Esta prova foi instituída em 1931, nos moldes atuais, tendo tido como vencedores os seguintes filiados:

1931 — Barroso, 7'35"	1939 — União, 7'59"
1932 — Barroso, 8'22"	1940 — União, 7'8"5
1933 — Barroso, 7'55"	1941 — Barroso, 7'54"
1934 — Barroso, 9'01"	1942 — União, 7'57"
1935 — Barroso, 7'50"	1943 — União, 7'48"
1936 — Barroso, 8'26"	1944 — Barroso, 7'54"
1937 — G.P.A., 8'41"	1945 — União, 7'52"
1938 — G.P.A., 8'45"	1946 — Barroso, 7'40"
1947 — Barroso, 7'37"	

Balisa 2 — GPA

barco GPA

Heinz Schulz
Ernesto Schulz

Balisa 4 — BARROSO

barco Humaitá

Armindo Collin
René Collin

Balisa 6 — UNIÃO

barco Judite

Alfredo Petzhold
João Batista da Silva F.º

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

13.º páreo, às 11.30 horas

15.º CAMPEONATO DE EIGHT

2.000 metros

Artístico prêmio móvel, instituído pela Auxiliadora Predial S. A.

Histórico: Esta prova foi instituída em 1934, com a regulamentação atual, tendo tido os seguintes vencedores:

1934 — Barroso, 8'15"	1941 — Barroso, 6'36"
1935 — Barroso, 7'1"	1942 — Barroso, 6'37"5
1936 — Barroso, 7'27"	1943 — G.P.A., 7'1"5
1937 — Barroso, 7'34"	1944 — Barroso, 7'1"
1938 — Barroso, 7'30"	1945 — Barroso, 7'9"
1939 — G.P.A., 7'5"	1946 — Barroso, 7'10"
1940 — Barroso, 6'29"	1947 — G.P.A., 6'59"

Balisa 1 — UNIÃO

barco Iris

Olavo Biehl
• Gilfredo Conzatti
Antonio Candido
Nelson Teichmann
Lauro Jacobs
Victor Schramm
Djalmar Fernandes
Valer Silva, voga
Otavio Santos Rocha, tim.

Balisa 3 — GPA

barco Alberto Bins

Fritz Reuter
Haroldo Pfeiffer
Osvaldo Klein
Sadi Wiczoreck
Evaldo Losekann
Delcio Hack
Geraldo Jung
Helio Thormann, voga
Eduardo Jung, tim.

Balisa 2 — GAÚCHO

barco Brasil

Hugo Sanchez
Paulo Lobato
Decio La Porta
Almiro Oliveira
Tasso Maciel
Silvio Santos
Enerino Daitz
Leonardo Viafore, voga
Armando de Carvalho, tim.

Balisa 4 — BARROSO

barco Amazonas

Albano Heberle
Manoel Soares
Anapio Silveira
Ricardo Beloto
Valdomiro Heberle
Lauro Heberle
Henrique Krolikowski
Carlos Chiapetti, voga
Silvio Bins, timoneiro

Balisa 5 — VASCO

barco Vasco da Gama

Aldo Campos
Arno Fuhrmann
José Reichl
Aldo Coimbra
Miguel Petroluck
Origenes Oliveira
Raul Ebner
Erni Schiefelbein, voga
Dante Airoidi, tim.

Vencedor:..... Tempo:.....

2.º lugar:..... 3.º lugar:..... 4.º lugar:.....

CÔMPUTO DE PONTOS

A FARG instituiu uma taça oferecida pela Joalheria Foernges, que caberá ao Filiado vencedor por pontos da competição.

BRONZE FARROUPILHA — Ésse prêmio instituido pela Comissão Pró Sport Gaúcho, do Rio de Janeiro, caberá ao club que perfazer maior soma de pontos nas provas de Campeonatos do Estado.

A contagem é esta: 1.º 8 pontos; 2.º 4 pontos; 3.º 2 pontos; 4.º um ponto.

	G. P. A.	Tamararé	Barroso	União	D. de Caxias	Vasco	Gaúcho	Pelotense	Tam.-Cach.	Itapuí	Gaúcho-Pel.
1.º pareo											
2.º pareo											
3.º pareo											
4.º pareo											
5.º pareo											
6.º pareo											
7.º pareo											
8.º pareo											
9.º pareo											
10.º pareo											
11.º pareo											
12.º pareo											
13.º pareo											
Total de pontos para a taça LEADER											

BRONZE FARROUPILHA

Vencedor: com pontos

TAÇA "EFICIÊNCIA"

Vencedor: com pontos

HINO NACIONAL

Ouviram do Ipiranga as margens plácidas
De um povo heróico o brado retumbante
E o sol da liberdade, em raios fúlgidos,
Brilhou no céu da Pátria nesse instante.

Se o penhor dessa igualdade
Conseguimos conquistar com braço forte,
Em teu seio, ó liberdade
Desafia o nosso peito a própria morte!
O' Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, um sonho intenso, um raio vívido
De amor e de esperança à terra desce,
Se em teu formoso céu, risonho e límpido,
A imagem do Cruzeiro resplandece.
Gigante pela própria natureza,
És belo, és forte, impávido colosso,
E o teu futuro espelha esta grandeza.

Terra adorada,
Entre outras mil,
És tu Brasil,
O' Pátria amada!
Dos filhos destesólo és mãe gentil,
Pátria amada!
Brasil!

Deitado eternamente em berço esplêndido,
Ao som do mar e à luz do céu profundo,
Fulguras, ó Brasil, florão da América,
Iluminado ao sol do Novo Mundo!

Do que a terra mais garrida
Teus risonhos, lindos campos têm mais flôres,
"Nossos bosques têm mais vida".
"Nossa vida" no teu seio "mais amores".
O' Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, de amor eterno seja símbolo
O lábaro que ostentas estrelado,
E diga o verde-louro desta flâmula,
— Paz no futuro e glória no passado,
Mas, se ergues da justiça a clava forte,
Verás que um filho teu não foge à luta,
Nem teme, quem te adora, a própria morte.

Terra adorada,
Entre outras mil,
És tu Brasil,
O' Pátria amada!
Dos filhos deste sólo és mãe gentil,
Pátria amada,
Brasil!



cillo